

## السلطة القضائية في ولاية MAINE

المدّعية

محكمة المقاطعة

فرديًا ونيابة عن:

الموقع (المدينة):

رقم ملف الدعوى:

نيابة عن:

ضد

المدّعى عليه

نيابة عن:

### طلب الحماية من المضايقة

تم تعديله:  بالاتفاق  بعد جلسة الاستماع

عملاً بالباب 5 من قوانين ولاية مين (M.R.S.) § 4655

**الرجاء ملاحظة الآتي:** الرموز المكوّنة من 3 أرقام والمذكورة إلى يسار الشروط أدناه مخصّصة للاستخدام الداخلي فقط ويمكن تجاهلها.

طلب المدّعي للحماية:

تمت الموافقة عليه.

تم رفضه جزئيًا. الأشخاص التاليون مشمولون بالحماية بموجب هذا الأمر (نكر/اختر كل شخص مشمول بالحماية):

وبعد تلقي الإشعار المناسب  وتوفير الفرصة لجلسة استماع كاملة  حول موضوع شكوى الحماية من سوء المعاملة، بحضور الطرفين الاتيين:  المدّعية  المدّعى عليه.

**تجد المحكمة ما يلي:** (تنطبق فقط الخانات التي تم تحديدها)

[322]  (1) قام المدعي عليه/المدعي عليهم بالتحرش بالمدّعي/المدّعين؛

[323]  (2) اتفق الطرفان على الأمر التالي، والذي يصدر دون وجود استنتاجات قضائية بحدوث تحرش.

**وبناءً عليه، يُؤمر بما يلي:** (تنطبق فقط الخانات التي تم تحديدها)

إذا كان المدّعي شركة أو مؤسسة لديها موظفون، فإن مصطلح "المدّعي" أدناه يشمل هؤلاء الموظفين أيضًا.

[324]  (أ) يُمنع المدعي عليه من التحرش أو التهديد أو الاعتداء أو المضايقة أو الهجوم أو أي شكل آخر من أشكال الإساءة تجاه المدّعي، وإذا انطبق الأمر، تجاه موظفي المدّعي.

[325]  (ب) يُحظر المدّعى عليه من دخول مقر إقامة المدّعي أو ممتلكاته.

[326]  (ج) يُحظر على المدّعى عليه التدخل في ممتلكات المدّعي أو إتلافها.

[327]  (د) يُحظر على المدّعى عليه مطاردة المدّعي أو متابعته بشكل متكرر ودون سبب معقول.

إشعار قانون الأمريكيين ذوي الإعاقة (ADA): تلتزم السلطة القضائية في ولاية Maine مين بالامتثال لقانون الأمريكيين ذوي الإعاقة. إذا كنت بحاجة إلى سكن معقول، فاتصل بمنسق الوصول إلى المحكمة، أو [accessibility@courts.maine.gov](mailto:accessibility@courts.maine.gov)، أو أحد كتّبي المحكمة.

الخدمات اللغوية: للحصول على المساعدة اللغوية والمترجمين الفوريين، اتصل بكتّاب المحكمة أو [interpreters@courts.maine.gov](mailto:interpreters@courts.maine.gov).

## السلطة القضائية في ولاية MAINE

[328]  (هـ) يُحظر على المُدعى عليه التواجد بشكل متكرر ودون سبب مشروع في منزل المدعى أو مدرسته أو عمله أو مكان توظيفه أو بالقرب منها، باستثناء ما يلي:

[329]  (و) يحظر على المُدعى عليه إجراء أي اتصال مباشر أو غير مباشر مع المُدعى، باستثناء ما يلي:

[330]  (ز) فيما يتعلق بالصور الخاصة كما هو موضح في الباب 17-أ من قوانين ولاية مين، § A-511، يجب على المدعى عليه دفع التكاليف المرتبطة بإزالة الصور الخاصة أو تدميرها أو إعادتها و/أو القيام بما يلي:

[331]  (ح) يُحظر على المُدعى عليه إتلاف أو نقل أو التلاعب بجواز سفر المُدعى أو أي وثيقة هجرة أخرى بحوزة المُدعى عليه.

[333]  يتم الاطلاع على الأوراق الإضافية المرفقة، والتي تم إدراجها هنا على سبيل المرجعية.

**تحذير:** يعد انتهاك "الأمر" الوارد في الفقرات (أ) إلى (ح) دائمًا جريمة من الدرجة "د"، ويجوز اعتباره إخلالاً بحكم المحكمة أيضًا.

وبناءً عليه، يُؤمر بما يلي: (تنطبق فقط الخانات التي تم تحديدها)

(ط) يجب على المدعى عليه إزالة الصور الخاصة أو تدميرها أو إعادتها، أو التوجيه بإزالة تلك الصور أو تدميرها أو إعادتها، ويجب عليه التوقف عن نشر الصور الخاصة، كما يُمنع من أي نشر لهذه الصور الخاصة في المستقبل.

(ي) ويُؤمر كذلك بما يلي:

يتم الاطلاع على الأوراق الإضافية المرفقة، والتي تم إدراجها هنا على سبيل المرجعية.

**تحذير:** إن انتهاك الفقرات من (ك) إلى (ي) يشكل إخلالاً بحكم المحكمة.

أوامر الأحكام المالية: (تنطبق فقط الخانات التي تم تحديدها)

يُطلب من المُدعى عليه أن يدفع للمُدعية مبلغًا قدره \_\_\_\_\_ دولار أمريكي على الفور، كتعويض نقدي عن الخسائر التي تكبدتها كنتيجة مباشرة للمضايقة، مع الأمر بالتنفيذ.

يُؤمر  المدعى عليه  المدعية بدفع مبلغ وقدره \_\_\_\_\_ دولار إلى \_\_\_\_\_ كأتعاب محاماة؛ ومبلغ وقدره \_\_\_\_\_ كتكاليف للمحكمة. يجب سداد المبلغ خلال \_\_\_\_\_ يومًا، مع الأمر بالتنفيذ.

يُطلب من المُدعى عليه دفع مبلغ قدره \_\_\_\_\_ دولار إلى \_\_\_\_\_ كتكاليف مرتبطة بإزالة الصور الخاصة أو إتلافها أو إعادتها.

**تحذير:** قد يُعتبر عدم دفع المبالغ المحكوم بها إخلالاً بحكم المحكمة، ويجوز تنفيذ الحكم بنفس الطريقة التي تُنفذ بها الأحكام المدنية الأخرى.

طالما أن هذا الأمر ساري المفعول، يجب عليك الالتزام به. ولا يمكن لأحد، بما في ذلك المُدعية، أن يمنحك الإذن بانتهاك أحكام هذا الأمر.

إشعار قانون الأمريكيين ذوي الإعاقة (ADA): تلتزم السلطة القضائية في ولاية Maine مين بالامتثال لقانون الأمريكيين ذوي الإعاقة. إذا كنت بحاجة إلى سكن معقول، فاتصل بمنسق الوصول إلى المحكمة، أو [accessibility@courts.maine.gov](mailto:accessibility@courts.maine.gov)، أو أحد كتابي المحكمة.

الخدمات اللغوية: للحصول على المساعدة اللغوية والمترجمين الفوريين، اتصل بكتاب المحكمة أو [interpreters@courts.maine.gov](mailto:interpreters@courts.maine.gov).

## السلطة القضائية في ولاية MAINE

تسري هذه الأوامر فوراً، وتظل نافذة وسارية المفعول بالكامل حتى تاريخ (شهر/يوم/سنة) \_\_\_\_\_ ،  
ما لم يتم تعديلها أو إلغاؤها قبل ذلك بأمر من المحكمة.

ويجب على كاتب المحكمة تقديم نسخ من هذا الأمر إلى وكالة إنفاذ القانون ذات الاختصاص في مكان إقامة المُدَّعية. ويُؤمر بتسليم نسخة من هذا الأمر يدويًا إلى المدعى عليه بواسطة جهة إنفاذ القانون: \_\_\_\_\_ أو بواسطة أي جهة أخرى مخولة قانونًا بإنفاذ القانون.

تم إدراج هذا "الأمر" في ملف الدعوى للرجوع إليه وفقًا لـ M.R. Civ. P. 79(a).

التاريخ (شهر/يوم/سنة): \_\_\_\_\_  
قاضي، محكمة \_\_\_\_\_

نسخة طبق الأصل  
مصدق عليها:

كاتب المحكمة \_\_\_\_\_

### محضر التبليغ

في (شهر/يوم/سنة) \_\_\_\_\_ ، في تمام الساعة \_\_\_\_\_ صباً  مساءً ، تقدّمت بطلب الحماية من المضايقة عن طريق تسليم نسخة منه إلى المدعى عليه على العنوان التالي: \_\_\_\_\_

تاريخ ميلاد المدعى عليه (شهر/يوم/سنة): \_\_\_\_\_

التاريخ (شهر/يوم/سنة): \_\_\_\_\_  
توقيع الموظف المعتمد \_\_\_\_\_

وكالة إنفاذ القانون \_\_\_\_\_  
اسم الموظف المعتمد مطبوع \_\_\_\_\_

إشعار قانون الأمريكيين ذوي الإعاقة (ADA): تلتزم السلطة القضائية في ولاية Maine مين بالامتثال لقانون الأمريكيين ذوي الإعاقة. إذا كنت بحاجة إلى سكن معقول، فاتصل بـ [accessibility@courts.maine.gov](mailto:accessibility@courts.maine.gov) أو أهد كاتب المحكمة. الخدمات اللغوية: للحصول على المساعدة اللغوية والمترجمين الفوريين، اتصل بكاتب المحكمة أو [interpreters@courts.maine.gov](mailto:interpreters@courts.maine.gov).